

RESPUESTA AL TERREMOTO EN HAITÍ

INFORME: CINCO AÑOS DESPUÉS | ENERO DE 2015



**Cruz Roja
Americana**

Un mensaje de la presidenta y consejera delegada

Cinco años después del mortal terremoto que devastó Haití, y gracias a los generosos donativos a la Cruz Roja Americana, millones de haitianos se encuentran más seguros, más sanos, más resilientes y mejor preparados para futuros desastres.

Estos donativos han proporcionado servicios que han salvado vidas, reparado y construido casas, han construido y apoyado a hospitales, han establecido programas para la prevención y el tratamiento del cólera y han ayudado a las personas y las comunidades en la reconstrucción y recuperación desde el terremoto de 2010 en Haití. Estos donativos ayudaron a la gente y les dieron esperanza.

Nuestros generosos donantes incluyen grandes compañías, clientes que donaron en las cajas registradoras, personas que donaron diez dólares por SMS y niños que llevaron a cabo colectas de fondos en las escuelas. Todos ellos aportaron un total de US\$ 488 millones a la Cruz Roja Americana para nuestro trabajo en Haití.

A lo largo de los últimos cinco años, la Cruz Roja Americana se ha comprometido a gastar todo lo donado para Haití con prudencia y eficiencia, y creemos que lo hemos logrado. Hemos gastado o asignado el total de US\$ 488 millones donados para el terremoto en Haití en proyectos y programas que benefician a más de 4,5 millones de haitianos.

He visto de primera mano la destrucción y el impacto en los días posteriores al terremoto, donde la gente únicamente trataba de sobrevivir con un mínimo de comida, agua y atención médica. He visto el progreso constante y cómo los haitianos han recobrado el espíritu de resiliencia, conforme han ido reconstruyendo sus vidas y comunidades. El ritmo de avance hacia la recuperación nunca es tan rápido como nos gustaría, pero allá donde se mire, hay el cambio en Haití es palpable, y me siento muy orgullosa de todo lo que hemos logrado.

Gracias a su generosidad, las personas han vuelto a abrir o puesto en marcha nuevos negocios y han reconstruido sus casas; los escombros, que estaban presentes hasta donde alcanzaba la vista, se han eliminado; las familias tienen mejor acceso a atención médica de calidad, instalaciones de agua potable y saneamiento; los jóvenes están accediendo a

capacitación laboral; y los barrios están mejor preparados para emergencias tales como huracanes.

También es importante saber que realizamos este trabajo en colaboración con la Cruz Roja Haitiana y las organizaciones locales de Haití, con el fin de apoyar y mantener una cultura permanente de preparación ante desastres.

Cinco años es mucho tiempo, por lo que puede ser difícil para algunas personas recordar la devastación y tremendas necesidades en Haití. Les puedo asegurar que la Cruz Roja no lo ha olvidado y, gracias a su ayuda, hemos trabajado con los haitianos para construir un futuro mejor.

Gail McGovern

Total de fondos gastados y asignados



La Cruz Roja Americana recibió US\$ 488 millones en donativos en respuesta al terremoto en Haití y ha gastado o ha asignado el cien por cien de esos fondos. De media, 91 centavos de cada dólar que gasta la Cruz Roja Americana se destina a programas y servicios humanitarios.

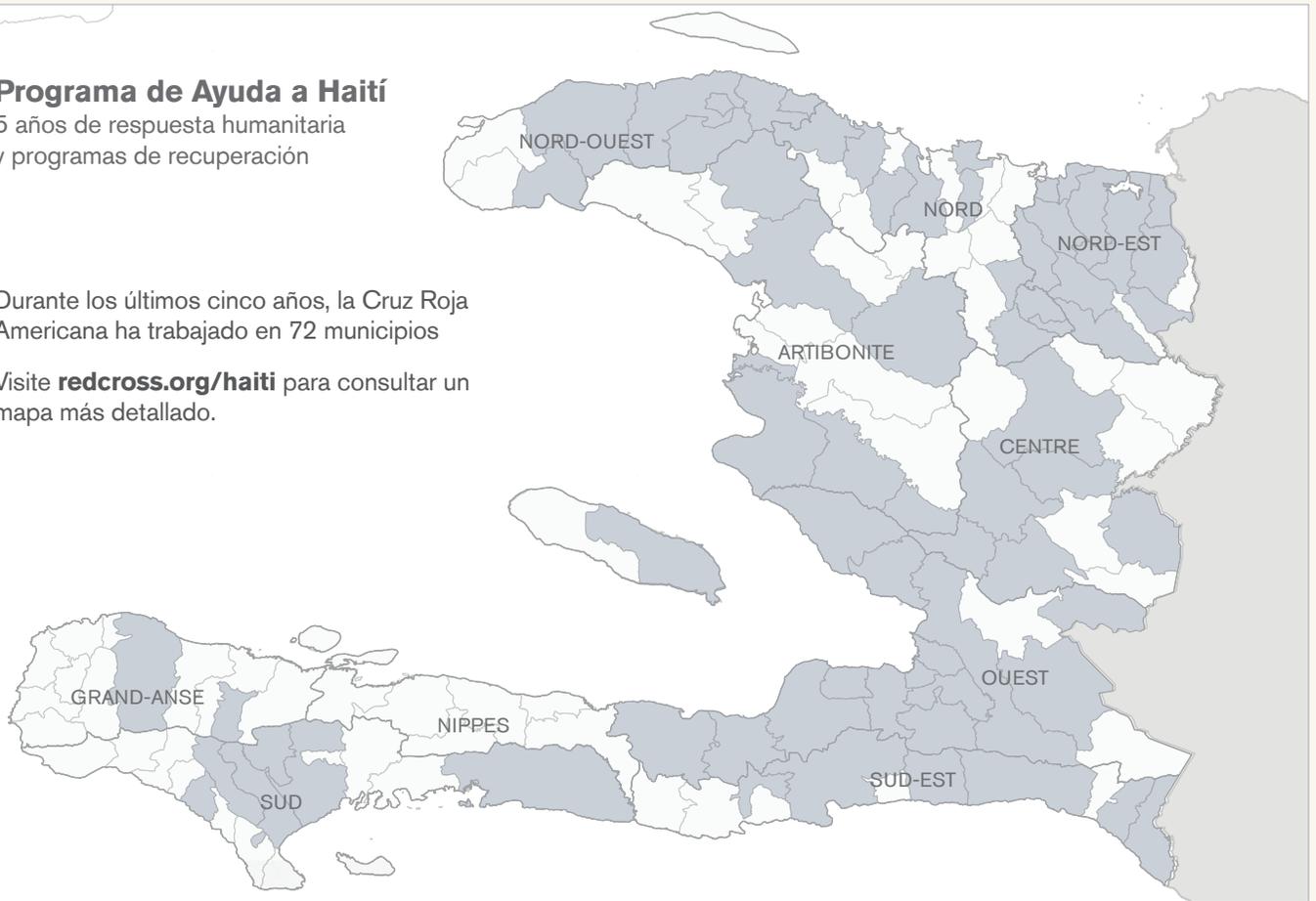


Programa de Ayuda a Haití

5 años de respuesta humanitaria y programas de recuperación

Durante los últimos cinco años, la Cruz Roja Americana ha trabajado en 72 municipios

Visite redcross.org/haiti para consultar un mapa más detallado.



Aspectos destacados del programa

4,2 millones de personas

se beneficiaron de actividades de promoción de la higiene



551.000 personas beneficiarias de actividades de preparación ante desastres y reducción de riesgos



388.000 personas se beneficiaron de ayudas para mejorar sus medios de subsistencia



3,5 millones de personas

beneficiarias de servicios de prevención y respuesta al brote de cólera



867.000 personas se beneficiaron de servicios de salud de base comunitaria



En total, más de 4,5 millones de personas beneficiarias*



132.000 personas se beneficiaron de la rehabilitación de su hogar o su barrio



556.000 personas se beneficiaron de mejoras en los servicios de agua y saneamiento



*Muchas de las personas que recibieron ayuda de la Cruz Roja Americana en Haití se beneficiaron de múltiples servicios.



Reconstruyendo vidas y barrios

El terremoto derribó edificios, llenó las calles de escombros y afectó a una economía que ya era frágil de por sí. La restauración de las comunidades ha significado mucho más que la reconstrucción de la infraestructura. De hecho, el camino de la recuperación incluye una amplia gama de necesidades como la atención médica, el agua y saneamiento, la vivienda, los medios de subsistencia, los programas para la juventud y la prevención de la violencia de género.

El programa LAMIKA (acrónimo en criollo haitiano de “Una Vida Mejor en mi Barrio”) de la Cruz Roja Americana adopta un enfoque integral para la recuperación del barrio de Carrefour-Feuilles. Se trabajó codo a codo con los miembros de la comunidad para comprender cuál eran sus necesidades más inmediatas. Después, se actuó conjuntamente.

Los miembros de la comunidad nos informaron de que la reconstrucción de las viviendas y de la infraestructura dañada era esencial. Dieron prioridad a ciertas viviendas, escuelas y edificios públicos, así como otros espacios para reconstruir como parte del programa de la Cruz Roja Americana en la zona.

Debido a la poca fiabilidad de la red eléctrica en Haití, la zona estaba tan oscura que los residentes tenían miedo de estar en el exterior por la noche y los niños eran incapaces de hacer sus deberes después de la puesta de sol. Ahora el alumbrado público solar ayuda a prevenir el delito, aumenta la seguridad de los residentes y extiende las horas en las que los vecinos del barrio pueden caminar y realizar negocios. La Cruz Roja ha formado a residentes de la zona para mantener y reparar el alumbrado público, ayudando a mantener la comunidad más segura durante los próximos años.

Debido a sus características geográficas, Haití seguirá estando en riesgo de desastres naturales. La Cruz Roja ha capacitado a equipos de voluntarios en primeros auxilios y técnicas de búsqueda y salvamento. También los ha equipado con suministros como megáfonos, palas y kits de primeros auxilios que les permitirán responder a desastres. En la actualidad, sistemas de alerta temprana advierten a los vecinos de peligros inminentes, y las familias siguen los planes de acción de la comunidad, que ellos mismos ayudaron a formular.

La Cruz Roja trabaja estrechamente con las escuelas para mejorar las instalaciones y capacitar a los estudiantes y

maestros en primeros auxilios y respuesta a desastres. También proporcionamos educación de salud y promoción de la higiene en las escuelas para prevenir la propagación de enfermedades mortales como el cólera.

La Cruz Roja está trabajando en una amplia gama de necesidades en Carrefour-Feuilles, desde la educación sobre la violencia de género hasta campañas de salud y formación profesional, reconociendo que los ladrillos y el cemento solamente son sólo una parte de la reconstrucción de la comunidad.



Landy solía quedarse en casa después de la puesta del sol, con mucho miedo de caminar o hacer recados en la oscuridad, pero cuando la Cruz Roja Americana instaló el alumbrado público solar en su barrio, todo cambió. Landy ahora es capaz de mantener su negocio abierto después de la puesta de sol, vendiendo maíz asado bajo el alumbrado público sin temer por su seguridad. Sus amigas están de acuerdo en que ahora se sienten más seguras estando en la calle solas por las noches.

Creando comunidades más saludables

Desde que se enteró de que estaba embarazada, Elièse Louis ha estado viniendo al nuevo Hospital Universitario de Mirebalais, construido en parte con fondos de la Cruz Roja Americana, para recibir atención prenatal, durante el parto y la atención postnatal. En junio de 2014, dio a luz a un hermoso bebé, Lovensky, quien se encuentra acurrucado junto a ella en la sala de maternidad. “Me han cuidado muy bien”, dijo Elièse, que acude al hospital desde el barrio de Bel Air. “El hospital ofrece un muy buen servicio. Rezo para que esto nunca cambie”.

El terremoto afectó seriamente al sistema de salud de Haití que, de por sí, ya era frágil. Desde que ocurrió el terremoto, la Cruz Roja Americana ha destinado US\$ 98 millones para mejorar el acceso a servicios vitales de atención médica en Haití.

Nuestra ayuda fue inmediata y continuada. La asistencia de la Cruz Roja incluyó la entrega de 5.300 unidades de sangre después del terremoto; una campaña intensiva para prevenir y tratar el cólera; la reparación, construcción y puesta en funcionamiento de instalaciones médicas; programas de vacunación y programas educativos a gran escala en materia de salud. Hasta la fecha, los servicios de salud de base comunitaria, como la distribución de mosquiteros, la

promoción de la sensibilización en materia de malaria y los primeros auxilios, han llegado a más de 867.000 personas.

En los meses posteriores al terremoto, Haití se vio afectada por un brote de cólera. Trabajando de manera conjunta con autoridades locales e internacionales, la Cruz Roja Americana ha llegado a más de 3,5 millones de haitianos para combatir la amenaza del cólera, ayudándolos a prevenir la enfermedad, proporcionando tratamiento rápido para aquellos que ya están infectados y abordando las condiciones subyacentes en Haití que permiten que el cólera se propague.

La lucha contra el cólera requiere del establecimiento y la dotación de recursos a unidades especializadas para el tratamiento de la enfermedad, mejoras en los sistemas de agua y saneamiento, así como campañas educativas a gran escala que fomenten buenas prácticas de higiene. La Cruz Roja Americana ha gastado alrededor de US\$ 47 millones para garantizar que las familias tengan acceso a agua potable, letrinas y un mejor saneamiento, incluyendo la construcción de la planta de Morne-à-Cabrit, que es la primera instalación de tratamiento de aguas residuales en Haití.





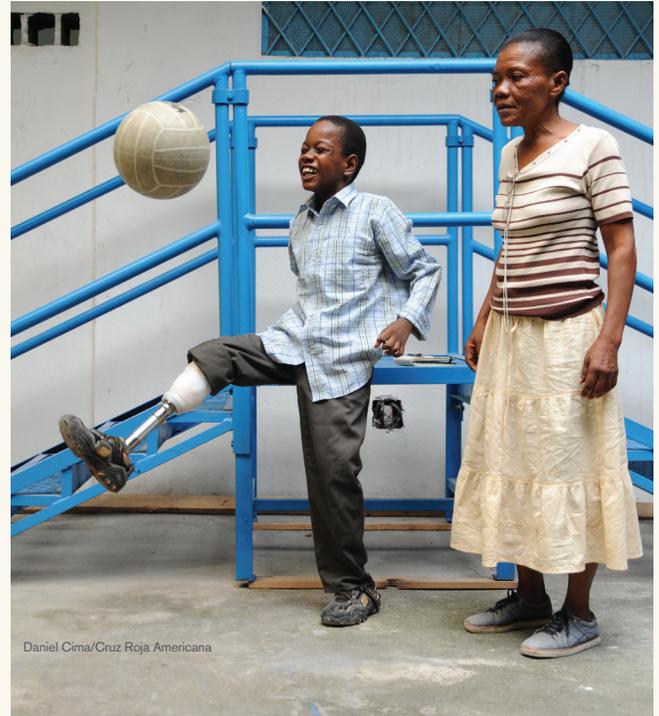
Reparando y construyendo hospitales y clínicas

Durante la semana del terremoto, aproximadamente 300.000 personas resultaron heridas, lo que creó una gran necesidad de atención médica de manera inmediata y de terapia física a largo plazo. La Cruz Roja Americana ha gastado millones para reparar, construir y gestionar ocho hospitales y clínicas, incluyendo gastos operativos para el Hospital Bernard Mevs y el Hospital Universitario.

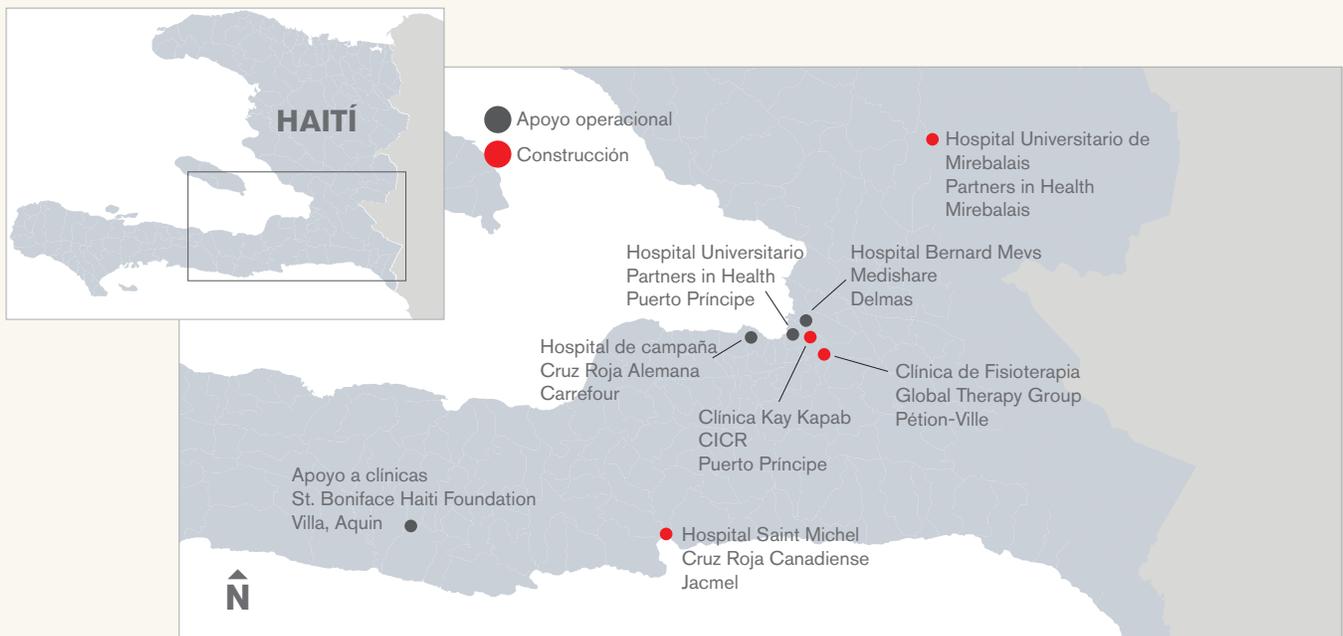
La Cruz Roja Americana contribuyó con US\$ 10 millones para la reconstrucción del Hospital Saint Michel en Jacmel, el único hospital de la región sureste de Haití.

El nuevo Hospital de Mirebalais, un hospital universitario con más de 300 camas que ofrece a los pacientes una atención de alta calidad, se inauguró en 2013. La Cruz Roja Americana aportó US\$ 5,5 millones para su construcción.

Una clínica de prótesis y rehabilitación física se reconstruyó en 2012. Actualmente, este centro está proporcionando servicios a algunas de las miles de personas que resultaron gravemente heridas.



Inversión en instalaciones sanitarias de la Cruz Roja Americana





Transición a viviendas seguras

La destrucción y los daños a viviendas provocados por el terremoto obligaron a más de un millón y medio de personas a vivir en campamentos en los alrededores de Puerto Príncipe. Una prioridad inmediata para los haitianos fue la construcción de refugios para las personas que entonces vivían bajo lonas y tiendas de campaña. La Cruz Roja Americana ha ayudado a 132.000 haitianos a vivir en condiciones más seguras, que van desde proporcionar viviendas temporales y subsidios de alquiler hasta viviendas reparadas o de nueva construcción.

La Cruz Roja Americana no sólo ha reparado miles de estructuras dañadas, sino que también ha reforzado

viviendas con materiales de construcción más fuertes para asegurar que sean más resistentes a futuros desastres. Hasta la fecha, hemos facilitado la construcción, mejora o reparación de más de 15.000 viviendas transitorias y permanentes, y hemos ayudado a más de 27.000 personas con ayudas al alquiler.

Hemos capacitado a más de 9.800 personas en técnicas de construcción, así como en el mantenimiento de viviendas recién reparadas, para que las viviendas puedan seguir siendo seguras en el futuro.



Es temprano y el sol del Caribe todavía no se ha asomado, pero Junior Ducasse ya está preparándose para ir a trabajar. Al salir de casa, cierra la puerta con llave. Un gesto tan simple como este habría sido inimaginable unas semanas antes. En agosto de 2014, Junior pudo mudarse de una tienda de campaña a una casa segura y resistente a terremotos en el área de Carrefour, en Puerto Príncipe. "Ayer llovió. Fue un placer para mí estar sentado en mi hogar; sonreí de alegría, porque no me estaba mojando. Por eso sentí pura felicidad".



Mejorando vidas y oportunidades

Ginette Antenor abrió su salón de belleza en Puerto Príncipe en 2011. Desde entonces, ha sido seleccionada para un programa de la Cruz Roja Americana que ayuda a los empresarios a perfeccionar sus habilidades comerciales y de marketing. Después del terremoto, había pocas oportunidades para los jóvenes, por lo que Ginette forjó su propio camino y tiene la esperanza de hacer crecer su negocio con las habilidades recién adquiridas, como el análisis de mercado, la atención al cliente y la publicidad. “Si usted trata bien a sus clientes, también está administrando su negocio correctamente”, dijo Ginette.

El terremoto tuvo un efecto devastador en la economía de Haití, ya que millones de personas perdieron sus fuentes de ingresos. La Cruz Roja Americana ha gastado o asignado US\$ 48 millones en capacitación y creación de empleo, ayudas en efectivo y programas de apoyo a los medios de subsistencia en Haití.

Teniendo en cuenta los altos índices de desempleo juvenil y que más de la mitad de la población de Haití tiene menos de 24 años, es esencial mejorar el acceso a oportunidades económicas. Para hacer frente a esta necesidad tan crítica, la Cruz Roja inició un programa para ayudar a los emprendedores a mejorar sus habilidades comerciales y de



marketing. Estos pequeños empresarios aprenden a definir su mercado, evaluar sus ventajas sobre la competencia y llegar a nuevos clientes.

La Cruz Roja también ampliará las oportunidades económicas en el área emergente de Canaan, en las afueras de Puerto Príncipe, y para los jóvenes vulnerables en las zonas urbanas de Cité Soleil y Martissant.

Programas de recuperación económica

Las ayudas en efectivo y préstamos distribuidos a más de 250.000 personas permitieron a las familias comprar artículos para el hogar y otros suministros esenciales, así como el pago de las cuotas escolares. Esta ayuda económica permitió a más de 2.700 niños volver rápidamente a la escuela.

Mientras que las ayudas en efectivo y préstamos ayudan a las personas en los momentos de mayor necesidad, la creación de oportunidades de empleo es esencial para una recuperación económica sostenible. Más de 78.000 haitianos han sido empleados por los proyectos financiados por la Cruz Roja Americana, que incluyen la eliminación de escombros y la construcción de infraestructura.

Para mejorar las oportunidades económicas de la zona, la Cruz Roja está ofreciendo capacitación profesional para las mujeres y los hombres, en su mayoría jóvenes, a través de pasantías y de apoyo a la pequeña empresa.



Siguiendo adelante

La Cruz Roja Americana ha ayudado a más de 4,5 millones de personas desde el terremoto de 2010, y el cien por cien del dinero recaudado se ha gastado o asignado a ayudar a los haitianos a recuperarse y garantizar un progreso continuo en Haití. Vamos a seguir centrándonos en la salud, en las oportunidades económicas y en ayudar a las comunidades a prepararse y responder a los desastres que puedan afectarles en el futuro. Para seguir el progreso del programa de la Cruz Roja Americana para la recuperación de Haití, visite redcross.org/haiti.

¡Gracias!

La misión de la Cruz Roja Americana es prevenir el sufrimiento humano causado por emergencias. La notable generosidad de los individuos, corporaciones y fundaciones que nos apoyan impulsa nuestra capacidad de proporcionar ayuda a los necesitados y ayudar a nuestros socios de la red mundial de la Cruz Roja.

